



MALTA

## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tat-22 ta' April, 2003

Talba Numru. 1171/2002/1

**Allied Insurance Agency Limited bhala  
agenti ghas-socjeta assiguratrici Middlesea  
Insurance plc u din kif surrogata fid-drittijiet  
tal-assigurat taghha Raymond Gauci**

**Vs**

**Evellina Borg Grech**

### **It-Tribunal,**

L-avviz tat-talba li permezz taghha s-socjeta attrici talbet il-hlas tas-somma ta' tlett mija u tnejn u ghoxrin lira Maltija (Lm322), rapprezentanti d-danni li soffra l-assigurat taggħa meta l-konvenuta li kienet qeghda ssuq il-karrozza bin-numru EBB 436 u propjeta ta' Lorenzo Grech, baqghet diehla fil-vettura bin-numru FAH 986 propjeta tal-assigurat tas-socjeta attrici, liema vettura kienet ipparkjata fil-Mellieha.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-rispsota tal-konvenuta li permezz taghha:

1. Iddikjarat li l-avviz huwa null peress li ma jikkontjeni l-ebda talba.
2. Ikkontestat ir-responsabbilta peress li hija ma kienet involuta fl-ebda incident tat-traffiku.

Semgha x-xhieda.

Ra l-atti tal-kawza.

Semgha t-trattazzjoni.

Ikkunsidra:

1. Fir-rigward ta' l-ewwel eccezzjoni huwa maghruf li l-proceduri quddiem dan it-Tribunal huma ta' natura nformali u zgur li m'hemmx lok li wiehed joqghod jintilef f'hafna formalitajiet.zejda. F'kull kaz l-avviz tat-talba huwa cjar u fih talba *ad hoc*, igifieri sabiex il-konvenuta tigi kkundannata thallas is-somma ta' tlett mija u tnejn u ghoxrin lira Maltija (Lm322) danni kkagunati f'incident tat-traffiku li ghalih hija "*unikament responsabbli l-konvenuta stante li l-manuvra taghha kienet wahda negligent u traskurata meta naqset milli tiehu l-prekawzjonijiet necessarji sabiex ma tolqotx il-vettura li kienet ipparkjata warajha*" [fol. 2]. Ghalhekk l-ewwel eccezzjoni qeghda tigi michuda.

2. Il-fatti tal-kaz huma semplici hafna:-

(a) Il-vettura tal-assigurat tas-socjeta attrici kienet ipparkjata fi Triq il-Plejju, Mellieha u giet milquta minn vettura ohra. L-assigurat tas-socjeta attrici xehed li huwa kien ra Land Rover ta' lewn ahdar "*ipparkjata parti quddiem il-garaxx tad-dar tieghi. Kien ghalhekk illi jiena dakinhar ma stajtx nipparkja l-karrozza tieghi fil-garaxx*" [fol. 29]. Din il-vettura kienet ipparkjata quddiem il-vettura tieghu [fol. 35].

(b) Ma kien 'l hemm xhud okulari ghal dan l-incident.

(c) Fil-gurnata meta saret il-hsara fuq il-vettura ta' Raymond Gauci, il-konvenuta kienet ipparkjat il-vettura taghha [Land Rover bin-numru EBB 436] f'dik l-istess triq.

(d) Raymond Gauci wasal biex identifika l-vettura tal-konvenuta wara li kien staqsa lil xi hbieb tieghu fejn kienu jinstaqu l-vetturi fuq it-tafal, u dan peress li kien jiftakar li l-Land Rover li kienet ipparkjata quddiem il-garaxx kellha t-tajn. Meta avvicina lill-konvenuta din cahdet kull involviment fil-kaz.

(e) Il-konvenuta kkonfermat li dakinhar ta' l-incident hija kienet marret ghand il-hairdresser "*magemb id-dar fejn joqghod Raymond Gauci*".

(f) Il-familja tal-konvenuta ghandhom Land Rovers u wahda minnhom ghandha kulur ahdar. Hija kkonfermat ukoll li taf "*li kien hemm okkazjoni li kont ipparkjajt il-Land Rover il-hadra quddiem il-hairdresser Karen*" (fol. 38).

3. Fl-okkorrenza li saret mill-ufficjal tal-pulizija li nvestiga l-kaz jinghad:- "*From the police investigations carried out it resulted that when the vehicles were put together **it looks that same matches***" [fol. 20]. Iktar 'il quddiem naqraw "***The damage of Car no FAH 986 matches with the rear tow bar of vehicle number EBB 436***". It-Tribunal huwa tal-fehma li ghandu jistrieħ fuq dak li kkonstata l-ufficjal tal-pulizija, iktar u iktar meta l-verzjoni moghtija mill-konvenuta meta xehdet quddiem it-Tribunal ma taqbilx ghal kollox mal-verzjoni li tat lill-ufficjal tal-pulizija li nvestiga l-kaz. Filwaqt li xehdet li fl-ebda hin ma kienet irriversjat biex harget mill-*parking*, fl-okkorrenza naqraw li "*she stated that she reversed to go out from its parking place*".

4. Fir-rigward tad-danni dawn gew sodisfacentement ippruvati.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddecidi l-kawza billi jikkundanna lill-konvenuta thallas lis-socjeta attrici s-somma ta' tlett mija u tnejn u ghoxrin lira Maltija (Lm322) bhala danni li gew ikkagunati fuq il-vettura bin-numru FAH 986, bl-imghax mid-data tan-notifika ta' l-avviz tat-talba.

L-ispejjez huma kollha ghak-karigu tal-konvenuta.

**Avukat Dr. Anthony Ellul  
Gudikatur.**

-----TMIEM-----